Amandalynne Paullada | Curriculum Vitae

⊠ paullada@uw.edu • 🖰 www.amandalynne.pw

Research	Interests

Natural language processing, Language justice, Critical data studies, Health equity

EDUCATION

EDUCATION	
Ph.D. in Computational Linguistics, University of Washington Dissertation: 'Considerations for the social impact of natural language processing' Committee: Fei Xia (chair), Trevor Cohen, Hannaneh Hajishirzi, Meliha Yetisgen	2016 - 2021
M.A. in Computational Linguistics, Brandeis University	2013 - 2015
B.A. in Linguistics, University of California, Santa Cruz	2008 - 2012
Study abroad, full immersion: Universitat de Barcelona – 2011	
B.A. in Economics, University of California, Santa Cruz	2008 - 2012
Professional Experience	
Postdoctoral Scholar-Fellow, Biomedical Informatics and Medical Education University of Washington School of Medicine	2022 – present
Funding: National Library of Medicine Biomedical Informatics Research Trainee Program	

2019 - 2021

Fall 2018

Summer 2018

Summer 2017

2015 - 2016

2014 - 2015

Summer 2013

Research Assistant, Biomedical Informatics and Medical Education

University of Washington School of Medicine

PI: Trevor Cohen

Research Intern, Semantic Scholar

Allen Institute for Artificial Intelligence

Mentors: Sergey Feldman, Kyle Lo

Data Science for Social Good Student Fellow

University of Washington eScience Institute

Team: Seattle Mobility Index

Data Science & NLP Intern

Researcher

Research Intern

Cambia Health Solutions, Seattle WA

Smart Information Flow Technologies, Lexington MA

Smart Information Flow Technologies, Lexington MA

Lexical Data Processing Intern

PANLEX Project, San Francisco CA

PUBLICATIONS

Angelina McMillan-Major, **Amandalynne Paullada**, and Yacine Jernite. An interactive exploratory tool for the task of hate speech detection. *HCI+ NLP 2022*, page 11, 2022.

Courtney Mansfield, **Amandalynne Paullada**, and Kristen Howell. Behind the mask: Demographic bias in name detection for PII masking. In *Proceedings of the Second Workshop on Language Technology for Equality, Diversity and Inclusion*, pages 76–89, 2022.

Amandalynne Paullada, Inioluwa Deborah Raji, Emily M Bender, Emily Denton, and Alex Hanna. Data and its (dis) contents: A survey of dataset development and use in machine learning research. *Patterns*, 2(11):100336, 2021.

Inioluwa Deborah Raji, Emily M Bender, **Amandalynne Paullada**, Emily Denton, and Alex Hanna. AI and the everything in the whole wide world benchmark. In *Thirty-fifth Conference on Neural Information Processing Systems Datasets and Benchmarks Track (Round 2)*, 2021.

Naomi Shapiro, Amandalynne Paullada, and Shane Steinert-Threlkeld. A multilabel approach to morphosyntactic probing. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2021*, pages 4486–4524, 2021.

Amandalynne Paullada, Inioluwa Deborah Raji, Emily M Bender, Emily Denton, and Alex Hanna. Data and its (dis) contents: A survey of dataset development and use in machine learning research. Workshop on Machine Learning Retrospectives, Surveys & Meta-Analyses, NeurIPS, 2020. Best Paper Award Recipient.

Amandalynne Paullada, Bethany Percha, and Trevor Cohen. Improving Biomedical Analogical Retrieval with Embedding of Structural Dependencies. In *Proceedings of the 19th SIGBioMed Workshop on Biomedical Language Processing*, pages 38–48. Association for Computational Linguistics, 2020.

Ian Kennedy, Christian Hess, **Amandalynne Paullada**, and Sarah Chasins. Racialized Discourse in Seattle Rental Ad Texts. *Social Forces*, 08 2020.

Rachael Tatman, Leo Stewart, **Amandalynne Paullada**, and Emma Spiro. Non-lexical Features Encode Political Affiliation on Twitter. In *Proceedings of the Second Workshop on NLP and Computational Social Science*, pages 63–67. Association for Computational Linguistics, 2017.

Rachael Tatman and **Amandalynne Paullada**. Social Identity and Punctuation Variation in the # BlueLivesMatter and # BlackLivesMatter Twitter Communities [poster]. In 33rd Northwest Linguistics Conference, Vancouver, British Columbia, 2017.

David McDonald, Scott Friedman, **Amandalynne Paullada**, Rusty Bobrow, and Mark Burstein. Extending Biology Models with Deep NLP over Scientific Articles. In *AAAI-16 Workshop on Knowledge Extraction from Text*, 2016.

David McDonald, Scott Friedman, Mark Burstein, Alex Plotnick, **Amandalynne Paullada**, Rusty Bobrow, and Brent Cochran. Learning by Reading: Extending & Localizing Against a Model. In *Fourth Annual Conference on Advances in Cognitive Systems*, 2016.

Peggy Wu, Tammy Ott, **Amandalynne Paullada**, Derek Mayer, Jeremy Gottlieb, and Peter Wall. Cognitive Workload Assessment through Zero Intrusion Detection Methods. In *3rd International Conference on Safety Management and Human Factors*, 2016.

Peggy Wu, Tammy Ott, **Amandalynne Paullada**, Derek Mayer, Jeremy Gottlieb, and Peter Wall. ATHENA – a zero-intrusion no contact method for workload detection using linguistics, keyboard dynamics, and computer vision [poster]. In 18th International Conference on Human-Computer Interaction, 2016. Best Poster Award.

Manuscripts under review

Amandalynne Paullada, Language justice and machine translation on social media, Modern Languages Open

Serena Xie, **Amandalynne Paullada**, Yinzhou Wang, Diana Louden, Magaly Ramirez, Trevor Cohen, and Weichao Yuwen. Can Natural Language Processing Support Cultural Adaptation of Internet- and Mobile-based Health Interventions? A Scoping Review. *Journal of Biomedical Informatics*

Oliver Bear Don't Walk IV, **Amandalynne Paullada**, Avery Everheart, Reggie Casanova-Perez, Trevor Cohen, and Tiffany Veinot. Opportunities for Incorporating Intersectionality into Health Informatics. *Journal of Biomedical Informatics*

PEER-REVIEWED ABSTRACTS AND POSTERS

Can Natural Language Processing Support Cultural Adaptation of Digital Health Interventions? A Scoping Review (Talk)	
American Medical Informatics Association (AMIA) Symposium	November 2023
Ethical considerations for secondary use of medical data (Poster)	
UW Medical Data Science Symposium	February 2023
Multi-label Element Extraction for Evidence Based Medicine	
Second Widening NLP Workshop (talk)	June 2018
12th Women in Machine Learning Workshop (poster)	December 2017
Totes Adorbs: Identity Effects in Colloquial English Truncation (Talk)	
USC Undergraduate Linguistics Conference	October 2012
Invited Talks	
The 'Real World' of Language Technology: A Case Study of Machine Translation UW Biomedical and Health Informatics Seminar Series (BIME 590)	November 2022
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	November 2022
Content moderation has a language problem (Panelist) RightsCon	June 2022
	June 2022
Pervasive Data Ethics for Computational Research (PERVADE) Webinar Series	Il 0000
Host: Katie Shilton (University of Maryland)	July 2022
Who and what gets counted? Contextual requirements for datasets (Panelist)	M 1 2022
Building the NIST AI Risk Management Framework: Workshop #2	March 2022
FATE concerns in NLP (Panelist)	
MSR & MILA Workshop	April 2021
Digital Humanities Day (Panelist)	
University of Washington	February 2021
Data and its (dis)contents	
UW Computational Linguistics Lab (Treehouse)	February 2021
Using Datasets Wisely	
Cisco UX & Metrics Reading Group	February 2021
Drift AI	January 2021
Rsqrd AI	October 2020

Teaching

Instructor, University of Washington Seminar: Biomedical Applications of Language Technology (BIME 591 C) Instructor, University of Washington Seminar: Biomedical Applications of Language Technology (BIME 591 B) Recipient of BIME Best Colloquium Award

Teaching Assistant, University of Washington

Introduction to Language and Society (LING 233)	Spring 2018
Statistical Approaches to Natural Language Processing (LING 572)	Winter 2018
Introduction to Linguistic Thought (LING 200)	Fall 2016 – Fall 2017

Autumn 2023

Spring 2023

Teaching Assistant, Brandeis University

Critical Reading and Analytical Writing for ESL Students (ESL 1a)	Fall 2014
Analytical Writing for ESL Students (ESL 1a)	Summer 2014
Morphology (LING 115a)	Spring 2014
Syntactic Theory (LING 120)	Fall 2013

Tutor, Brandeis University

English Language Program 1-on-1 Writing Tutorial 2013 – 201	English Language Program 1-on-1 Writing Tutorial	2013 - 2014
---	--	-------------

Guest Lectures

Strategies for Thinking About Research Ethics

Professional Development in Biomedical Informatics (BIME 586)	Winter 2022, 2023
---	-------------------

Hosts: Trevor Cohen, John Gennari

Data and its (dis)contents

Value Sensitive Data Processing (LING 575) Spri
--

Host: Margaret Mitchell

Examining Data and Data Practices in Machine Learning

NLP and the Real World (LING 575) Winter 205
--

Host: Fei Xia

SERVICE

Workshop Co-chair

ACL Student Research Workshop @ ACL-IJCNLP 2021

Conference and Workshop Organizing

NLM T15 Training Conference 2023 Scientific Committee, Stanford University

NWLC 2020, Virtual

AFLA 2017, University of Washington

WCCFL 2012, University of California, Santa Cruz

Journal Club Organizing

UW Medical AI Journal Club (2023)

Mentorship

'Should I do a PhD?' Mentorship Panel, UW Computational Linguistics Lab (2021)

Graduate School in Linguistics Mentorship Panel, UW Linguistics Department (2021)

Outreaching Grads Program, University of Washington (2020–2021)

Surviving Graduate School Group Mentoring Session, ACL 2020

Journal Reviewer

Frontiers in Psychology

Information, Communication and Society

Journal of Biomedical Informatics

Nature Machine Intelligence

Conference Reviewer

The Web Conference 2023

NeurIPS 2022 (Ethics reviewer)

FAccT 2021, 2022

ACL 2019, 2020 (Secondary reviewer)

CoNLL 2019, 2020

Workshop Reviewer

BioNLP 2023

Workshop on Speech and Language Technologies for Dravidian Languages, 2022

Workshop for Natural Language Processing Open Source Software, 2020

Widening Natural Language Processing (WiNLP), 2019, 2020

Student Governance

Senator, UW Graduate and Professional Senate (2019–2020)

Secretary, Linguistic Society of UW (2017–2019)

SCHOLARSHIPS AND AWARDS

Excellence in Linguistic Research Graduate Fellowship

UW Department of Linguistics, Fall 2021

Travel Grant

Widening NLP Workshop, June 2018

Women in Machine Learning Workshop, December 2017

Diversity Scholarship

PyData Seattle, June 2017

Public Speaking & Tutorials

AI THAT WRITES 101

Authored by AI Podcast

Hosts: Stephen Follows, Eliel Camargo-Molina

Lost in Translation: When Machines Learn Language

TEC Talks Podcast July 2022

February 2023

Host: Kirsten Martin, Notre Dame Technology Ethics Center (ND TEC)

Coding Best Practices

UW Computational Linguistics Lab (Treehouse) March 2021, Sept. 2018, February 2018

Introduction to Praat Scripting

University of Washington Phonetics Lab October 2017

Introduction to IPython

Boston PyLadies Meetup Group November 2015

Introduction to NLTK

Boston Python User Group October 2015

Computing Linguistic Similarity with Python

Boston PyLadies Meetup Group April 2015

Writing

'Machine Translation Shifts Power'

 $\label{eq:continuous_continuous_continuous} The \ Gradient \ magazine \\ Runner-up \ for \ Gradient \ Prize$

July 2021

$S_{\rm KILLS}$

Programming

Languages: Python, Java Version control: Git

NLP & Machine Learning

PyTorch, NLTK

Languages

English (Native)

Spanish (Fluent)

French (Intermediate)

Russian (Intermediate)

Korean (Heritage speaker)

PROFESSIONAL DEVELOPMENT

UW Biomedical Research Integrity Program (Virtual)	Summer 2022
FAccT Doctoral Consortium (Virtual)	March 2021
Rising Stars in EECS, UC Berkeley (Virtual)	November 2020
Machine Learning Summer School (MLSS), Madrid, Spain	August 2018
Python Conference (PyCon)	
Portland, OR	May 2017
Montréal, QC	April 2015
Montréal, QC	April 2014

Volunteering

Ravenna Pop-up Kitchen, Seattle WA	2018 – present
Green Seattle Day, Seattle WA	2017, 2019
Big Brothers Big Sisters of Massachusetts Bay, Boston MA	2015 - 2016
Harvard Square Homeless Shelter, Cambridge MA	2016

Last updated: November 14, 2023